

PUSH MED SHOULDER BRACE PLUS

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions for the treatment and prevention of injuries of the locomotor apparatus.

Your new shoulder brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med shoulder brace Plus ensures proper fixation and pain relief. Mechanical support and stable shoulder positioning constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. We are committed to providing you maximum confidence in the interest of user satisfaction. Read the product information carefully before you use the Push med shoulder brace Plus. If you have any questions, do not hesitate to ask your supplier or use www.push.eu (info@push.eu).

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med shoulder brace Plus consists of four components. The breast strap, which is closed around the chest or upper waist, constitutes the basis of the brace. This strap only needs to be adjusted once for the correct size. The "quick lock" can be used to open and close the breast strap and to adjust it for maximum comfort.

The upper arm strap fixes the upper arm against the body to prevent abduction of the shoulder as much as possible. The comfortable wrist-hand support keeps the arm in place and supports it. The added shoulder strap adds comfort to the Push med shoulder brace Plus: this strap provides additional immobilization and support to the affected shoulder joint and allows the hand to be kept at the desired height. Each fixation point is individually adjustable, for an optimal fit in all circumstances. The brace is made of Sympress™, a comfortable and high-quality material. The microfiber used makes the inside soft to the touch and keeps the skin dry. The edges of the straps also feel soft. The Push med shoulder brace Plus can be washed normally.

INDICATIONS

- Collarbone fracture
- Treatment after (sub)luxation
- Treatment after (sub)luxation of the SC or AC joint
- Postoperative treatment
- Humeroacropular periarthritis
- Subacromial impingement syndrome
- As a sling in the case of a facciali hemiparesis (also at night)

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too lightly at first.

Pain is always a warning sign. If the pain persists or symptoms worsen, it is advisable to consult your doctor or therapist.

FITTING / SETTING

The shoulder brace is available in 3 sizes. For proper fitting, the chest circumference is measured 5 centimetres above above the elbow, with your arm hanging relaxed by your side. The table on the packaging shows the correct brace size for your chest circumference.

Use the molecule symbols featured on the hook and loop fasteners as your guide to determine the correct fitting sequence (☐ ☐ ☐ ☐).

All hook and loop fasteners marked with symbols must be opened, the others remain closed.

- A. Grasp the brace with the unaffected arm at the wide section of the shoulder strap.
- B. Put the affected arm and your head through the opening.
- C. Close the upper arm strap by passing the strap through the clasp and closing it just above the elbow (☐).

For the professional who supplies the brace. Before initial use, two straps of the brace must be adjusted for the patient once.

D1. Adjust the shoulder strap at the back to ensure that the breast strap is at the chest level as the upper arm.

D2. Then adjust the breast strap so that it fits closely to the body and feels comfortable for the patient.

- D. Close the breast strap so that it fits comfortably (☐).
- E. Put the hand in the wrist-hand support and close it on the shoulder strap (☐).
- F. You may slide the wrist-hand support on the breast strap (left/right) or pull it (up/down), to achieve the best possible fit.

- Fitting instructions for patients in a recining position:
- Measure half of the circumference of the patient
 - Multiply this by 2
 - Use the clasp to adjust the length of the breast strap at the back
 - Open the breast strap using the quick release
 - Fit the brace

CARE AND MAINTENANCE



To promote hygiene and to maximise the lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage. Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.

The brace can be washed at temperatures up to 30°C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents. A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Try on the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.
- It is advisable in the case of possible skin irritation to wear the brace over one or other's clothing.



Medical Device



01/2022

I 2039-50 3 / 10

Made in the EU

Designed in the Netherlands

www.push.eu

The Netherlands

6199 AB Maastricht-Airport

Europalaan 31

Nea International bv

2 60 2



PUSH MED SCHULTERFIXATIONSBANDAGE PLUS

EINLEITUNG

Push med Produkte bieten wirksame Lösungen zur Behandlung und Vorbeugung von Verletzungen des Bewegungsapparates. Ihre neue Schulterfixationsbandage ist ein Push med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus bietet sichere Fixierung und Schmerzreduzierung. Mechanische Unterstützung und stabile Schulterpositionierung bilden die Grundlage dieser Bandage.

Push med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Unser Ziel ist es, Ihnen eine optimale Sicherheit zu bieten und somit eine zufrieden stellende Verwendung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push med Schulterfixationsbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder besuchen Sie unsere Internetseite www.push.eu (info@push.eu).

PRODUKT-EIGENSCHAFTEN

Ihre Push med Schulterfixationsbandage Plus besteht aus vier Teilen. Das Brustband, das unter dem Brustkorb oder hoch in der Taille geschlossen wird, ist das Grundelement der Bandage. Die Maße dieses Bandes müssen nur einmal individuell eingestellt werden. Mithilfe des Schnellverschlusses (☐) kann das Brustband geöffnet und geschlossen sowie genau eingestellt werden, sodass es bequem sitzt. Mit dem Oberarmband wird der Oberarm am Körper fixiert und Abduktion verhindert. Das bequeme Handgelenkband gewährleistet eine Fixierung des Arms bei gleichzeitiger Unterstützung. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus bietet zusätzlichen Komfort durch den Schultergurt, der der Bandage hinzugefügt wurde. Das Band gewährleistet zusätzliche Immobilisierung und Unterstützung des betroffenen Schultergelenks und die Hand kann in der gewünschten Höhe gehalten werden. Jedes Befestigungspunkt ist individuell einstellbar, für eine optimale Passform in der Situation. Die Bandage ist aus Sympress™, einem hochwertigen, komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für weiche Innenseiten und hält die Haut trocken. Auch fühlen sich weiche an. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus kann normal gewaschen werden.

INDIKATIONEN

- Claviculafaktur
- Behandlung nach (Sub-)Luxation
- Behandlung nach (Sub-)Luxation des SC- oder AC-Gelenks
- Postoperative Behandlung
- Periarthritis humeroscapularis
- Humeruskopffraktur
- Als Nachtschiene bei schlaffer Hemiparese (auch nachts)

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung der Gliedmaßen kann eine Bandage zu Blütdrängung führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfänglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt aufzusuchen.

ANMESSEN/ANLEGEN

Die Schulterfixationsbandage ist in drei Größen erhältlich. Für eine korrekte Passform wird der Brustumfang gemessen. Die Tabelle auf der Verpackung zeigt die richtige Größe für Ihren Brustumfang an.

Die korrekte Reihenfolge wird durch die zunehmenden Molekülsymbole auf dem Klettverschluss bestimmt. (☐ ☐ ☐ ☐).

- Halten Sie mit Ihrem gesunden Arm das Band am breiten Teil des Schulterbandes fest.
- Stecken Sie nun den betroffenen Arm und Ihren Kopf durch die Öffnung.

C. Schließen Sie das Oberarmband, indem Sie das Band durch den Verschluss ziehen und kurz oberhalb des Ellenbogens schließen (☐).

Hinweis für die Fachkraft, die das Band anlegt: *Bei ersten Einsatz sind zwei Bänder der Bandage einmalig individuell auf den Patienten einzustellen:*

D1. Stellen Sie das Schulterband auf der Rückseite so ein, dass sich das Brustband auf der gleichen Höhe wie das Oberarmband befindet.

D2. Stellen Sie das Brustband anschließend so ein, dass es am Körper des Patienten anliegt und bequem sitzt (☐).

D. Legen Sie die Hand in das Handgelenkband und verschließen Sie dieses am Schulterband (☐).

F. Für eine fix ist Sie möglichst bequeme Position können Sie das Handgelenkband über dem Brustband nach links oder rechts verschieben oder heben und senken.

Hinweise zum Anlegen der Bandage bei einem liegenden Patienten:

- Messen Sie den halben Umfang des Patienten
- Multiplizieren Sie diesen mit 2
- Stellen Sie den Umfang des Brustbandes an der Rückseite mithilfe der Schnalle ein
- Öffnen Sie das Brustband am Schnellverschluss
- Legen Sie die Bandage an

WASCHHINWEISE



Für eine gute Hygiene und eine längere Lebensdauer der Bandage ist es wichtig, die Bandage regelmäßig zu waschen und die Waschanleitung zu befolgen.

Wenn Sie Ihre Bandage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, sie vor der Lagerung zuerst zu waschen. Schließen Sie vor dem Waschen die Klettverschlüsse, um die Bandage und die restliche Wäsche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30°C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden. Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Waschetrockner trocken).

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes notwendig sein.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die Wahl der richtigen Größe entscheidend. Bitte probieren Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Die Personalien Ihres Fachhändlers können Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage optimal anlegen. Besuchen Sie die Produktinformationen auf, damit Sie später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Wenden Sie sich an einen Spezialisten, wenn das Produkt individuelle Anpassungen erfordert.
- Prüfen Sie vor jeder Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte müssen der Hersteller und der Benutzer jeder neu entwickelten oder mit dem Produkt verbundenen Hersteller oder zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.
- Es empfiehlt sich, das Brustband bei möglichen Irritationen der Haut über der Kleidung zu tragen.

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

Für Informationen zum Vertreter in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

PUSH MED SCHOUDERBRACE PLUS

WOORD VOORAF

Push med producten bieden oplossingen binnen de behandeling en het voorkomen van letsel van het bewegingsapparaat.

Uw nieuwe schouderbrace is een Push med product en wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push med Schouderbrace Plus biedt een goede fixatie, verlicht eventuele pijn. Mechanische steun en een stabiele positionering van de schouder staan voorop aan de basis.

Push med producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. We stellen ons ten doel u optimale zekerheid te bieden in het belang van u en tevreden gebruik. Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push med Schouderbrace Plus aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of u kunt zich informeren via www.push.eu (info@push.eu).

PRODUCTEIGENSCHAFTEN

Uw Push med Schouderbrace Plus is opgebouwd uit 4 onderdelen. De borstband die laag om de borst of hoog in de taille wordt gestoken vormt de basis van de brace. Deze band hoeft slechts één keer ingesteld te worden voor de juiste maatvoering. Middels de 'sneluiksluit' kunt u de borstband openen en sluiten en precies instellen zodat hij prettig zit. Om abductie van de schouder zoveel mogelijk te voorkomen, is er de bovenarmband die de bovenarm fixeerend tegen de romp. De comfortabele pols-handstent houdt de arm gefixeerd en ondersteunt deze. De Push med Schouderbrace Plus biedt extra comfort doordat er een schouderband is toegevoegd aan de brace: de band geeft extra immobilisatie en ondersteuning aan het aangedane schoudergewricht en de hand kan op de gewenste hoogte worden gehouden. Elk fixatiepunt is individueel instelbaar, zodat altijd een goede pasvorm wordt bereikt. De brace is vervaardigd met Sympress™, een materiaal dat comfortabel is en van hoogwaardig kwaliteit. Door het gebruik van microvezels voelt de binnenzijde zacht aan en blijft de huid droog. Ook de randen van de banden voelen zacht aan. De Push med Schouderbrace Plus kan probleemloos gewassen worden.

INDICATIES

- ClaviculafRACTuur
- Behandeling na (sub)luxatie
- Behandeling na (sub)luxatie van het SC of AC gewricht
- Postoperatieve behandeling
- Periarthritis humeroscapularis
- PécRie subcapitale humerusfractuur
- Als Nachtschiene bij schlaffe hemiparese (ook 's nachts)

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwing leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingsteken. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANMETEN / AANLEGGEN

De schouderbrace is er in 3 maten. Voor de juiste maatkeuze wordt de borstomvang 5 centimeter boven de hoogte van de afhagende elleboog gemeten. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste maat behorende bij de gemeten borstomvang.

De juiste aanlegvolgorde wordt bepaald door de olopemde moleculusymbolen op het klettband (☐ ☐ ☐ ☐).

Alle klettbandjes met symbolen dient u open te maken, de andere blijven dicht.

- A. Neem de brace bij het brede gedeelte van de schouderband met de niet-aangedane arm.
- B. U steekt u de aangedane arm en het hoofd door het gat.
- C. Sluit de bovenarmband door de band door de gesp te rijden en te sluiten net boven de elleboog (☐).

Voor de professionnal die de brace aanlegt: *Bij het eerste gebruik dient een tweetal banden van de brace eenmalig voor de patiënt te worden ingesteld:*

D1. Steel de schouderband aan de rugzijde in zodat de borstband op dezelfde hoogte zit als de bovenarmband.

D2. De borstband vervolgens daarbij instellen, zodat de borstband aansluit aan het lichaams in comfortabele voor de patiënt wordt ervaren.

D. Sluit vervolgens de borstband tot een comfortabele 'fit' (☐).

E. Plaats de hand in de pols-handstent en sluit deze op de schouderband (☐).

F. U kunt de pols-handstent verschuiven op de borstband (links/rechts) of trekken optrekken (boven/verderen) voor een voor u zo optimaal mogelijke fitting.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Voor een goede hygiëne en een langere gebruiksduur van de brace is het belangrijk om de brace regelmatig te wassen en de wasinstructies te volgen. In het geval dat u de brace een langere periode niet gebruikt, is het aan te raden de brace eerst te wassen en te laten drogen, alvorens deze op te bergen. Sluit de klettbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30°C, fijne was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater. De brace mag licht geëcnetrifugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Push Bandagen zijn bedoeld om op een intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daartoe geschikt middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Proef u daarom uw brace eerst aan. Het personeel van onze winkel kan u daarbij helpen. Het verkrijgingspersoneel van uw verkooppunt legt u uit hoe u uw Push brace optimaal aanlegt.
- Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspecialist indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stekingen waarnembaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- In het kader van EU verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder jaar te voldoen aan het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-licidstaat waar de gebruiker is gevestigd.
- Het is raadzaam bij een mogelijke irritatie van de huid de brace over de kleding te dragen.

Push® is een geregistreerde merknaam van Nea International bv

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

BANDAGE D'ÉPAULE PUSH MED PLUS

INTRODUCTION

Les produits Push med offrent des solutions efficaces pour le traitement et la prévention de blessures de l'appareil locomoteur.

Votre nouveau bandage est un produit Push med, se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le bandage Push med Plus assure une fixation adéquate et un allievo del dolore. Si fonctionnez correctement la cinchia e chi la indossate, basta una postura stabile della spalla costituitao la base delle sue prestazioni.

I prodotti Push med sono innovativi e vengono realizzati con la massima cura. Siamo convinti del fatto che godere della massima fiducia da parte di chi utilizza i nostri prodotti è essenziale per avere dei clienti soddisfatti. Prima di utilizzare il tutore per spalla Push med Plus, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per eventuali domande, vi invitiamo a rivolgerci al vostro rivenditore di fiducia, a consultare il sito www.push.eu o ad inviare un'e-mail all'indirizzo info@push.eu.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Votre bandage Push med Plus se compose de quatre éléments. La bande de torse qui se ferme autour du bas du buste ou du haut de la taille, constitue la base du bandage. Cette bande doit seulement être ajustée une fois à la taille correcte. Le « verrouillage rapide » peut être utilisé (☐) pour ouvrir et fermer la bande de torse et pour l'ajuster afin d'optimiser le confort. Pour éviter autant que possible une abduction de l'épaule, la bande de bras fixe le bras contre le corps. Le support de poignet/main confortable maintient le bras maintient et le soutient. La bande d'épaule ajoutée au bandage Push med Plus améliore encore le confort: cette bande assure une immobilisation et un soutien supplémentaires à l'articulation de l'épaule affectée et permet de maintenir la main à la hauteur souhaitée. Chaque point de fixation est individuellement réglable, pour un ajustement optimal en toutes circonstances. Le bandage Push med Plus est fabriqué en Sympress™, un matériau confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres donne une sensation de douceur à l'intérieur et permet à la peau de rester sèche. Les bords des bandes sont également doux au toucher. Le bandage Push med Plus peut essere lavé normalement.

INDICATIONS

- Fracture de la clavicule
- Traitement après (sub)luxation
- Traitement après (sub)luxation de l'articulation sterno-claviculaire ou acromion-claviculaire
- Traitement post-chirurgical
- Periarthritis humeroscapularis
- Fracture subcapitale de l'humérus
- Comme soutien en cas d'hémiparésie légère (également pendant la nuit)

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port du bandage. En cas de ma circulation sanguine dans les membres, un bandage peut provoquer une hyperémie. Évitez de serrer le bandage trop fort au début. Le douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

Il existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port du bandage. En cas de ma circulation sanguine dans les membres, un bandage peut provoquer une hyperémie. Évitez de serrer le bandage trop fort au début.

Le douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

- A. Saisissez le bandage avec le bras non affecté au niveau de la section large de celle-ci.
- B. Passez le bras affecté et la tête à travers l'ouverture.
- C. Fermez la bande de bras en la faisant passer à travers le fermoir et en la fermant juste au-dessus du coude (☐).

Pour les professionnels qui fournissent le bandage: avant la première utilisation, deux bandes du bandage doivent être ajustées une fois sur le patient:

D1. Réglez la fascia par l'épaule à l'arrière pour vous assurer que la bande de torse est à la même hauteur que le bras

D2. Ajustez ensuite la bande de torse afin qu'elle s'ajuste parfaitement et de manière confortable au corps du patient.

D. Mettez la main dans le support de poignet/main et fermez-la sur la bande d'épaule (☐).

F. Vous pouvez faire glisser le support de poignet/main sur la bande de torse (gauche/droite) ou le tirer (haut/bas), pour obtenir le meilleur ajustement possible.

Instructions de fixation pour les patients en position allongée:

- Mesurez la moitié de la circonférence du patient
- Multipliez cette valeur par 2
- Utilisez le fermoir pour régler la longueur de la bande de torse à l'arrière
- Ouvrez la bande de torse à l'aide du système de libération rapide

SOIN ET ENTRETIEN



Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie du bandage, il importe de le laver régulièrement en respectant les instructions de lavage. Si le bandage n'est pas utilisé durant une période prolongée, il est conseillé de le laver et de le faire sécher avant de le ranger. Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage d'épaule et le reste du tige.

Le bandage peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30°C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement. Un cycle d'essorage doux peut être utilisé: ensuite, faites sécher le bandage à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

IMPORTANT

- L'utilisation appropriée du bandage Push peut nécessiter le diagnostic d'un médecin ou d'un thérapeute.
- Les bandages Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille de bandage adéquate. Essayez le bandage avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient.
- Le personnel de votre magasin peut vous aider à choisir la taille adéquate. La meilleure manière de placer votre bandage Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement du bandage à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des bandages si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre bandage Push avant chaque utilisation, pour détecter tout signe d'usage ou de vieillissement des éléments ou des coutures. L'efficacité de votre bandage Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur est établi et de tout incident grave relatif au produit.
- En cas d'irritation cutanée éventuelle, il est conseillé de porter le bandage au-dessus des vêtements.

Push® est une marque déposée de Nea International bv

Pour plus d'étails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse: www.push.eu/distributors

TUTORE PER SPALLA PUSH MED PLUS

INTRODUZIONE

I prodotti Push med offrono soluzioni efficaci per il trattamento e la prevenzione di lesioni dell'apparato locomotore.

Il vostro nuovo tutore per spalla è un prodotto Push med, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. Il tutore per spalla Push Med Plus assicura una corretta immobilizzazione e sollievo dal dolore. Il supporto meccanico ed una postura stabile della spalla costituiscono la base delle sue prestazioni.

I prodotti Push med sono innovativi e vengono realizzati con la massima cura. Siamo convinti del fatto che godere della massima fiducia da parte di chi utilizza i nostri prodotti è essenziale per avere dei clienti soddisfatti. Prima di utilizzare il tutore per spalla Push med Plus, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per eventuali domande, vi invitiamo a rivolgerci al vostro rivenditore di fiducia, a consultare il sito www.push.eu o ad inviare un'e-mail all'indirizzo info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Il vostro tutore per spalla Push med Plus consta di quattro componenti. La banda pettorale, che va chiusa intorno al basso torace o alla vita superiore, costituisce l'elemento fondamentale del tutore. Per adattare correttamente la cinchia a chi la indossa, basta regolarla una tantum. Il dispositivo di chiusura rapido (☐) consente di aprire e chiudere la fascia toracica e di regolarla per garantire il massimo comfort. Per evitare il più possibile l'abduzione della spalla, la cinchia fermabraccio consente di immobilizzare il braccio al corpo. Il comodo supporto per polso e mano consente di immobilizzare il braccio sostentandolo. Il tutore per spalla Push med Plus offre un maggiore comfort grazie alla fascia per la spalla che è stata aggiunta al tutore. Questa fascia assicura una maggiore immobilizzazione ed un maggiore sostegno dell'articolazione della spalla interessata e consente di tenere la mano all'altezza desiderata. Ogni punto di fissaggio è regolabile individualmente, così da permettere un'ottima aderenza. Il prodotto è realizzato in Sympress™, un materiale confortevole di alta qualità. La microfibra utilizzata rende la parte interna morbida al tatto mantenendo la pelle asciutta. Anche i bordi delle fasce sono morbidi al tatto. Il tutore Push med Plus può essere lavato normalmente.

INDICAZIONI

- Frattura della clavicola
- Trattamento a seguito di una (sub)lussazione
- Trattamento a seguito di una (sub)lussazione dell'articolazione sterno-clavicolare o acromion-clavicolare
- Trattamento post-chirurgico
- Periarthritis humero-escapular
- Frattura subcapitale dell'omero
- Come fasciatura in caso di lievi emiparesi (anche durante le ore notturne)

Non vi sono disturbi noti che consigliamo l'utilizzo del tutore. In caso di circolazione sanguigna insufficiente negli arti, il tutore può causare iperemia. Evitare di applicare il tutore stringendolo eccessivamente all'inzio.

Il dolore è sempre una segnalazione di avviso. Se il dolore continua o la queja se accrescetta, è consigliabile consultare il proprio medico o fisioterapista di fiducia.

COME INDOSSARLO/REGOLARLO

Il tutore per spalla è disponibile in tre diverse taglie. Al fine di una corretta applicazione, la circonferenza toracica deve essere misurata cinque centimetri sopra il livello del collo penzolante. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare la misura corrispondente alla circonferenza del vostro torace.

La corretta sequenza di applicazione è determinata dai simboli di colore crescente stampati sulla chiusura a gancho e ochiello (☐ ☐ ☐ ☐).

Tutte le chiusure a gancho e ochiello recanti tali simboli devono essere aperte, mentre le altre devono rimanere chiuse.

- A. Afferrare il tutore con il braccio

